



Mas-chalch

Fögl d'infoirmaziun official dal cumün da Scuol

Suprastanza cumünala

Scuol: Alp Tamangur Dadora, renovaziun

L'alp Tamangur Dadora es in un stadi desolat. La corporaziun d'Alp Praditschöll tillia less renovar e mantgnair sco ogget cultural pellas prosmas generaziuns. Il stabilimaint dess gnir ütisà sco suost per la corporaziun d'alp, per scolaziuns e lavurs in gruppas (cultivaziun dal pasch in collavaraziun culla Fundaziun Pro Terra Engiadina e'l reservat da Biosfera), per viandants e skiunz da turas.

La corporaziun dumonda al cumün per ün sustegn in forma da material (laina, chaltschina, sablun, crappa etc.) per ün import da ca. 90 000 francs. Ella voul dumandar ün sustegn finanzial eir a la Fundaziun svizra per la protecziun e la chüra da contrada. Perquai esa important cha'l proget vegna sustgnü eir da la regiun e dal cumün.

La suprastanza es da l'avis cha quist proget saja degn da gnir sustgnü e decida da sustgnair la renovaziun da l'alp Tamangur Dadora in mettend a disposiziun material per ün import maximal da 30 000 francs. Ils stabilimaints renovats ston esser accessibels publicamaing.

In general esa però dad esser precaut cun renovar stabilimaints d'alp chi nu vegnan plü dovrats per l'agricultura. I sarà indispensabel da far üna discussiun fundamentala davart quist tema.

AutoDaPosta Svizra SA Restituziun d'indemnisaziuns massa otas, cunvegna cul Chantun

L'AutoDaPosta Svizra SA es pronta da restituir als cumüns tuot ils transferi-

maints da cuots e rechavs dals ons 2007 fin 2018. I's tratta da transferi-maints illas spartas dal trafic da persunas regional e local.

Las restituziuns sun gñudas calculadas in basa a la cunvegna dals 21 settember 2018 tanter la Confederaziun e la Conferenza dals directurs chantunals dal trafic public (CTP). Tenor quista cunvegna survain il cumün da Scuol dimena ün import da 271 925 francs. Implü paja AutoDaPosta üna restituziun voluntaria da 38 137 francs, quai per indemnisaziuns massa otas dals ons 2004 fin 2006 chi sun legalmaing scadüdas.

Ultra da quai survegnan ils cumüns da Scuol e Zernez 72 105 francs pel consorzi da scoula «A fin Z». Quist import vain scumparti tanter ils duos cumüns tenor üna clav chi vain amo definida.

La suprastanza es cuntainta chi's ha pudü chattar üna soluziun in bunas ed approvescha la cunvegna cul Chantun.

Il cumün pudess impuonder quists raps per asfaltar la via da Flüs a Ftan. Il bus douvra quista via per transportar ils skiunz da la pista dal sömmi fin giò'n Plaz. Ella es adüna plain fouras. L'uffizi tecnic sclerischa sch'üna sanaziun feitscha propcha dabsögn. Scha quai es il cas vain'la previssa pel preventiv 2020.

Cumischiuins stablas pella perioda d'uffizi 2019–2022

La suprastanza ha reelet resp. elet nou las commembras e'l's commembers da las cumischiuins stablas:

Cumischiuin agricultura

Fadri Blanke (suprastant), Jöri Felix,

Claudio Franziscus, Steivan Meyer, Anton à Porta, Reto Vileta, Joannes Peer

Cumischiuin d'energia

Aita Zanetti (suprastanta), Arno Kirchen, Walter Bernegger, Adrian Taisch

Cumischiuin da fabrica

Reto Barbüda (suprastant), Michi Beer, Peter Langenegger, Flurin Roner, Marcus Wetzel

Cumischiuin da pumpiers

Daniel Stecher (suprastant), Hans Andersag, Arno Kirchen

Cumischiuin da lavinas

Antonin Hugentobler (president), Christian Poo (fin in marz 2019), Gisep Rainolter, Jachen Stuppan, Chasper Alexander Felix (cusgliader)

Cumischiuin

«Implants da Sport e da temp liber»

Christian Fanzun (capo), Andrea Matossi (suprastant), Niculin Meyer (turissem ed economia), Gerhard Hauser, Salome Meuwly, Christian Rainer, Claudia Zaugg

Surdattas da lavur

Il cumün ha surdat lavurs d'indschegner pels seguants progets:

Chanalisiun Aual, Ardez (condot aua meteorica)

Caprez Ingenieure AG, Scuol

Chanalisiun Curtinaglias, Sent (sanaziun)

Caprez Ingenieure AG, Scuol

Condot aua meteorica Vichava, Ftan

(sanaziun) Caprez Ingenieure AG, Scuol

Uina Punt Lunga
(stüdi da variantas)
Canclini + Partner S.c.r.l., Scuol

Proget forestal Via Vallatscha
(masüras per sgürar la scarpada)
Canclini + Partner S.c.r.l., Scuol

Inscunters cul capo cumünal

Eir quist on invida il capo a la populaziun ad ün inscunter. Dürant quellas sairadas vain orientà davart temas actuals dal cumün fusiunà. Eir il manader da las gestiuns tecnicas e'l' collavuratur per la promociun d'economia sun preschaints.

Ftan, chasa cumünala
gövgia ils 21 favrer

Scuol, local da cultura BES
lündeschdi ils 25 favrer

Sent, Chasa Misoch
mardi ils 26 favrer

Guarda, chasa da scoula
mardi ils 5 marz

Ardez, chasa cumünala
gövgia ils 7 marz

Chanzlia cumünala

Prouvas da cumprar bavrondas alcoholicas: ils resultats

In december 2018 e schner 2019 han gñü lö a Scuol uschedittas cumpras da prouva: giuvenils suot 16 ons accumpagnats d'üna persuna scolada han provà da cumprar respectivmaing da postar bavrondas alcoholicas in butias e restaurants.

Il cumün ha infoirmà tuot ils posts da vendita pertocs davart ils resultats. El evaluescha uossa – in collavaraziun cul uffizi da sandà dal Grischun – possibilats da sustgnair il personal da vendita cul böt cha la protecziun da la giuventüna vegna realisada in avegnir amo plü bain. L'uffizi da sandà spordscha cussagliazioni e scolaziuns gratuitas per quist intent.

58 % da las gestiuns controlladas han dumandà la carta d'identità e nun han vendü ingün alcohol als giuvenils. Quai es allegraivel. 42 % han vendü alcohol.

Arrandschamaints

Chalandamarz 2019

Üna survista as chatta sulla pagina d'internet www.scuol.net (Arrandschamaints), ils programs detaigliats per tuot las fraciuns sulla pagina da la scoula www.scoula-scuol.ch (a partir dals 20 favrer).

Sent: Concert culla gruppera Neoländler

Venderdi ils 15 favrer, 20:15
Grotta da cultura, Centrala
Insolit e listess cuntschaint: Susanne Jaberg, Thomas Keller, Lorenz Nejedly ed Iris Keller sunan cun üna gronda varietà d'instrumaints – per part rars – oriunds da la musica populara veglia e nouva.
Entrada: 25/20 francs, uffants 10 francs.
Per ulteriuras infoirmaziuns: www.grottadacultura.ch www.neolaendl.ch

Ftan: «18 ons culla barcha a vela intuorn il muond»

Dumengia ils 17 favrer, 17:00
Chasa da scoula

L'expediziun *Top to Top* da la famiglia Schwörer ha traversà tuot ils set oceans ed es rampignada sül piz il plü ot da mincha continent. Ella ha collià uschè tuot las zonas climaticas – unicamaing cun forza natürala e musculara! Il referat in lingua tudais-cha, cun fotografias e films, es adattà per crescüts ed uffants. Organizaziun: Biblioteca cumünala da Ftan. Infoirmaziuns e reservaziuns:

Cilgia Florineth, 081 864 10 07
biblioteca.ftan@bluewin.ch
Entrada libra, collecta
www.toptotop.org

Exit? Sairada d'infoirmaziun a Scuol

Marcurdi ils 20 favrer, 20:00
Bogn Engiadina, local da cultura
Ponderaziuns pro e contra Exit, cundizions/restricziuns per Exit, il punct da vista dals confamiliars, andamaint d'ün accumpagnament al suicid dad A fin Z. Important: ils A&A nu fan ingüna propaganda per o cunter Exit. Els vöglan infoiformar da maniera obiectiva e competenta. Cun Martin Krähenbühl, accumpnader al suicid Exit, Serneus. Organizaziun: Amias & Amis da l'Ospidal

d'Engiadina Bassa. Entrada: 5 francs, gratuit per commembers

Sent: Concert Orchestrina Chur & Silber-glanz

Dumengia ils 24 favrer, 17:00
Baselgia San Lurenh
L'ensemble Orchestrina Chur (direcziun: Anita Jehli) suna ouvras da Joseph Martin Kraus e Wolfgang Amadeus Mozart, plünavant sco prüma rapresentaziun «Feuer, Erde, Luft und Silber» da Mario Giovanoli (*1953). Solists: Flurina Sarott, già e Lech Antonio Uszynski, viola.
Entrada: 30/15 francs, gratuit per uffants e giuvenils suot 16 ons

Sent: Marchà da tschütschaiver

Marcurdi ils 6 marz, 11:00 fin 17:00, Plaz. Chi chi vess plaschair da vender prodots indigens po reservar ün lö da marchà [Marktstand]. Bainviss sun societats e privats, eir expositors d'utrò.
Infoirmaziuns e reservaziuns fin als 20 favrer: Gäste-Info Sent, 081 861 88 29 sent@engadin.com
Contribuziun: 10 francs per ün lö da marchà

Sent:
«Muntognas ed orizonts»
pittura e grafica stampada
da Heidy Heiber

Vernissascha: Sonda ils 9 marz, 17:00 fin 19:00, cun apéro
Grotta da cultura, Schigliana
L'exposizion düra fin als 22 mai ed es averta adüna mardi e sonda da las 17:00 fin las 19:00.
www.grottadacultura.ch

Scuol: La Paluotta
(maisa da mezdi per tuots)
Venderdi ils 15 marz, 12:00 fin 14:00
Pravenda evangelica. Giasts ed indigens da minch'età sun cordialmaing invitads da giodair ün bun menü in ün'atmosfera prüvada.
Cuosts: 5 francs per uffants, 8 francs per giuvenils, 10 francs per crescüts.
Annunzchar p. pl. fin marcurdi ils 13 marz a las 12:00 (telefon 078 842 61 79)

Il Mas-chalch dal cumün da Scuol cumpara üna jada al mais. Ediziuns veglias as poja leger sulla pagina d'internet dal cumün www.scuol.net.

Prosmi edizion: **14 marz 2019**

Organisatuors d'arrandschamaints pon inoltrar publicaziuns fin il plü tard lündeschdi ils 4 marz pro lingua@scuol.net

Reglas

1. No publichain be arrandschamaints chi'd aintran per e-mail.
2. L'arrandschamaint sto avair üna tscherta importanza per la generalità (ingünas radunanzas da societats).
3. La redacziun decidea svess davart la publicaziun e's resalva eir il dret da surczin e/o rediger ils texts inoltrats.

Ils cuosts da la publicaziun surpiglia il cumün da Scuol.